281

臺斐貿e雙週刊

Taiwan - SA Economic Bulletin 2017 年 3 月 30 日

發行單位：駐南非代表處經濟組
電話：(011) 442-8880 傳真：(011) 442-8108
訂閱 E-mail: ectrade@rocembec.co.za
聯絡人：葉美珍(Jannet Yeh)

本刊為免費刊物，歡迎傳閱，商業媒體非經同意，請勿轉載！
本刊所有內容不代表經濟組或駐南非代表處之立場。若有任何錯誤、疏失或造成任何損失，本組概不負責。

CONTENTS

南非商情報導	
南非貿工部投資司成立外國投資人一站式服務單一窗口資訊	4
南非在世界銀行 2016 年「物流績效指數」排名第 20 名	5
南非國家公路公司調升高速公路電子收費，全國平均漲幅 6%	6
南非 Tirisano Trust 之社會經濟發展基金將公開接受審查	7
南非第 1 大城約堡市積極招商引資加強基礎建設	8
中國大陸石油化工公司(Sinopec)出資 10 億美元購買美商雪佛龍南非分公司(Chevron SA)之資產 75%股份	8
南非德班國際會議中心 2016 年舉辦活動數量高達 397 件，成長 14%	9
南非 1 月國外觀光客人數成長 14%	10
鱷魚肉消費量下降，但高品質鱷魚皮件需求依舊穩定	11
南非肉類進口商協會認為進口禽肉並非造成本地禽肉業裁員原因	11
國內商情報導	
全球採購大會 3/29 登場 580 家國際買主來臺採購	13
精進中小企業育成機制 經部要打造創新台灣	14
106 年度自動化技術服務機構服務能量登錄辦法	15
經濟部智慧局公布 105 年專利百大排名	15
太陽眼鏡新標準 標檢局修訂規定保障民眾眼睛健康	16

專題報導	
中小企業網路大學	18
貿易投資機會	
Wai Chiao Industrial Co.,Ltd.	20
Show Fuu Plastics Co., Ltd.	20
Toppuror International Company.	20
Highgrade Tech Co.,Ltd.	20
Amita Industrial Co., Ltd.	20
Adleed Powertronic Co., Ltd.	20
澄聯企業有限公司	20
南非政府招標網站	20
台斐主要經濟指標	
南非經濟指標	21
台斐雙邊貿易指標	22
台斐雙邊商展檔期表	
南非 2017 年 4 月 至 2017 年 8 月 商展檔期表	23
臺北世貿大樓 2017 年 4 月 至 2017 年 8 月 商展檔期表	28
公告欄	
外貿協會辦理「2017 年台灣國際水展」歡迎臺商先進參考利用	32
廣告-業務推廣	33
歡迎臺商刊登廣告	34

南非貿工部投資司成立外國投資人一站式服務單一窗口資訊

南非貿工部投資司於本(106)年 3 月 17 日成立外國投資人一站式(One-Stop Shop)服務單一窗口，納入政府相關部門，提供投資人包括核發公司登記證、執照、許可證及稅務諮詢等服務，南非總統祖馬將出席外國人投資一站式服務窗口開幕典禮。

南非總統祖馬曾於本年 2 月在國會發表國情咨文中指出，為建設南非成為對投資友善國家，政府將聚焦於促進投資及減少繁瑣行政規章，惟南非本地及外國投資人對祖馬總統之宣示似仍維持審慎的態度。

依據聯合國貿易發展委員會統計資料，南非前(2015)年外人直接投資(FDI)流入金額僅為 15 億美元，較 2014 年之 57 億美元銳減 74%，並創下 10 年來之新低紀錄。BMI 經濟研究機構指出，由於南非投資環境惡化，影響企業對南非投資信心，預期去(2016)年及本(2017)年南非仍將維持 FDI 流入減少之趨勢。南非經濟相當倚重外人投資，前年 FDI 金額占 GDP 之比重高達 40%，南非仍為資本淨流出國家，因此必須倚賴外人資本流入，方能抵銷國際收支平衡帳中經常帳之逆差。

FDI 有助激勵經濟成長，南非貿工部「產業政策行動計畫」(Industrial Policy Action Plan)即盼藉助外人投資，以加速發展南非工業基礎設施。惟政府目前相關法令規定對投資人並非友善。在 1990 年代初期，南非曾與許多國家簽署雙邊投資條約，提供外國投資人保障，避免南非政府介入企業營運，以及有權透過國際仲裁保護投資權益。惟為保護本國產業發展及進行社會經濟改革，2013 年起南非政府取消 13 個雙邊投資條約，包括對南非投資非常重要之國家，例如英國、德國及法國等。

南非政府於 2015 年制定投資保護法(Protection of Investment Act, PIA)，以取代上述之雙邊投資條約，貿工部公布之法規草案中有關外國投資人與政府就投資爭議進行調解之條文規定，僅在外國投資人與南非政府皆同意將爭議訴諸調解時，雙方始能進行調解，致使南非政府實際有權否決進行調解。另該法對於

政府徵收外國人財產之補償規定亦與雙邊投資條約不同，雙邊投資條約規定政府徵收外國投資人資產時，外國投資人可以獲得被徵收資產公平市值之補償，惟新投資法規草案規定外國投資人僅可獲得政府認為公平及合理的補償價格，導致外國投資人有遭受獲得與公平市價不成比例之補償的風險。

另礦業法修正案中，政府堅持礦業公司 26%股權必須由黑人持有，倘持有該股份之股東出售持股給非黑人人士，則必須分散其他股份至黑人手中，俾維持 26%股權由「擴大振興黑人經濟法案」(B-BBEE)之股東持有規定，此極不利外國投資人。在土地持有法草案中，規定外國人不准擁有農業地，必須以租賃方式持有，不利外國投資人對南非農業進行投資。

南非為非洲漠南地區外資流入存量最大國家,依據世界銀行經商環境報告，在南非開辦企業需時 19 天，財產登記需時 23 天，在漠南地區國家中排名第 6 位，就行政手續及開辦企業成本而言，南非優於漠南地區國家之平均水準。在南非辦理公司登記需要 6 道手續，漠南地區國家平均為 8 道手續，OECD 國家則平均需 4.7 道手續。在南非申請建築執造平均約需 141 天，優於漠南地區平均 162 天及 OECD 國家平均 152 天。

儘管南非新投資法不利招商，但南非法律體制尚能有效執行法律規定及契約效力，法治環境良善，如商業與勞工法令、競爭政策、著作權及專利商標法規符合國際規範標準等，促使南非依然為吸引外人投資之國度。就非洲區域而言，南非因其租稅行政及公司所得稅率具有競爭力等，對外資仍有吸引力。

儘管近來南非 FDI 流入減少，惟就投資吸引力而言，南非在漠南地區仍優於其他國家。未來南非能否扭轉外人投資減少趨勢，端視政府選擇續採取對外人投資非友善之法規，或採行開放及願進行多邊諮商之政策。

經濟組 摘譯(3 月 15 日 Business Day)

南非在世界銀行 2016 年「物流績效指數」排名第 20 名

世界銀行公布 2016 年「物流績效指數」(Logistics Performance index)報告，衡量各國之海關清關過程效率及與貿易及運輸相關之基礎建設品質等項目，南非在全球中上所得國家中排名優異，在全部受問卷調查之 160 個國家中名列第

20 名，優於義大利、挪威、西班牙及韓國等國，並較 2014 年之第 34 名進步許多。

南非在海關清關過程效率項目排名第 18，在與貿易及運輸相關之基礎建設品質項目排名第 21，在安排具有價格競爭力之運輸項目排名第 23，在物流公司所能提供服務與品質項目排名第 22，以及在追蹤併櫃貨物能力項目表現傑出，排名第 17，反映出南非擁有先進之資通訊技術，另在貨物於預計時間內到達之頻率項目排名第 24。

世界銀行認為物流績效對一國經濟表現至關重要，因為有助降低國內消費者成本，以及改善全球競爭力。物流績效指標較佳之國家在公私部門皆密切合作，致力發展具效率之物流體系。全球貿易成長必須仰賴物流，物流體系具有效率之國家可以透過供應鏈輕易連結國內及國際市場，因此成為全球供應鏈體系中之一環。南非在全球中上所得國家中名列前茅，有助其大宗商品原物料出口之成長。預期本年南非玉米收成將成長 79%，約可創造 300 萬噸出口順差。

邊境貿易便捷化及法規制度有助改善一國之供應鏈績效，物流體系之完善最有潛力降低貿易成本及融入全球供應鏈體系。非洲國家為南非最主要出口市場，2015 年出口值為 3,022 億南非幣。在已開發國家貿易保護主義興起氛圍下，改善非洲國家物流體系已成為當務之急，2011 年南非出口至美國金額為 95 億美元，2016 年為 68 億美元，下跌 29%。

經濟組 摘譯(3 月 20 日 Business Day)

南非國家公路公司調升高速公路電子收費，全國平均漲幅 6%

南非國家公路公司(Sanral)已於政府公報刊登調升高速公路電子收費率，新收費標準於本年 3 月 3 日開始生效實施，全國平均收費率漲幅為 6%。另市區道路電子收費亦調漲，引起民眾質疑該公司究如何決定收費率調升之標準，並擔憂恐將對豪登省用路人造成不利的經濟影響效果。

Sanral 指出，在政府公報刊登調升高速公路電子收費率之程序，已經提供民眾足夠之時間進行公眾評論，惟批評者認為，此讓人聯想起 Sanral 當初逕自推行建置電子收費系統之情況，並未給予民眾足夠長之時間進行公眾評論。

Sanral 近來在首起電子收費欠款案中獲得勝訴，豪登省汽車駕駛人恐將被迫繳納高速公路電子收費。Sanral 之前曾表示，民眾積欠電子收費款項已經導致該公司無力進行提升道路品質之投資。普利托利亞高等法院係於本年 1 月做出裁判，One Stop Building Supplies 公司必須繳納在 2013 年至 2015 年間積欠之電子收費 43 萬 6 千南非幣。Sanral 發言人表示，該判決已經成為先例，公司必須為欠繳之電子收費負責，Sanral 有信心未來將會有更多法院援用該判決先例。

另撤銷徵稅濫用組織(Organization Undoing Tax Abuse, Outa)表示，將進一步調查上述該起判決相關情形，該組織刻正尋求從 Sanral 律師及法院獲得判決理由，並考慮提起訴訟，挑戰該判決結果。

經濟組 摘譯(3 月 23 日 Business Day)

南非 Tirisano Trust 之社會經濟發展基金將公開接受審查

據南非最大媒體 The Star 報導，南非經濟發展部長 Ebrahim Patel 頃表示，Tirisano Trust 之社會經濟發展基金與政府達成協議，在 12 年內共同投資 15 億南非幣，該部承諾該基金應公開接受審查。

南非 7 大建築公司包含 Aveng Grinaker-LTA、Basil Read、Five Five、Murray＆Roberts (M&R)、Raubex、Stefanutti Stocks、WBHO 曾聯合串通違標，違反「競爭法」，因此該 7 家公司於 2013 年與南非競爭委員會達成協議，成立 Tirisano Trust 作為社會經濟發展基金，並與政府簽訂自願重建計畫協議(VRP)，在 12 年內共同投資 15 億南非幣回饋社會，促進建築業轉型，並開放讓黑人參及擴大擁有所有權，以解決政府民事求償問題。

Patel 部長表示，Tirisano Trust 正在成立，一旦程序完成，每年將分配資金予受託人，由國會核撥資金予國家稅收基金(National Revenue Fund)進行，因此將由國會負責監督。Tirisano Trust 基金交易將以公開透明方式進行，所有受益人及各項金融交易將被公開揭露，包括行政費用、法律諮詢費用、向任何個別公司支付款項等均應公開接受審查。

南非政府與 7 大建築公司已達成協議，Tirisano Trust 可用於多種不同用途，包括用來協助黑人學生學習工程及建築科學之助學金，協助黑人工匠發展事業。

經濟組 摘譯(3 月 29 日 The Star)

南非第 1 大城約堡市積極招商引資加強基礎建設

據南非最大媒體 The Star 報導，南非第 1 大城約堡市建設局長 Nico de Jager 頃表示，該市已編列 4 億南非幣翻修市容，提升居住環境及工作條件，並將積極招商引資，促進經濟成長 2%-5%，解決該市高達 90 萬失業人口之問題。

De Jager 局長指出，新市府自去(2016)年 8 月接掌市政後，發現前朝市府尚未開工之基礎建設積案高達 1,710 億南非幣，其中 700 億南非幣規劃開發電力，且遺留高達 30 多萬戶社會住宅積案，其中許多案件迄今尚未發包，該市目前確保 1,841 件住房可在 7 月底前完工。

新市府將改變前朝市府做法，重點放在基本民生需求上，前朝市府諸多計劃需龐大資金，但效益有限，新市府不再推動，例如太陽能麵包坊、香菇農場、石頭製紙等，但具備職訓功能之專案將優先考慮。

南非工程顧問協會(CESA)總裁 Lynne Pretorius 表示，該會共有 533 家會員，其中黑人企業僅 122 家，遠低於 51%，所僱用女性工程人員比例約在 4%至 6%間，其中黑人婦女占 12%。該會將致力推動黑人發展技術研發能力，培養工程專業人才，輔導主修工程大學生，以期未來中小企業有更多工程人才可運用。

經濟組 摘譯(3 月 24 日 The Star)

中國大陸石油化工公司(Sinopec)出資 10 億美元購買美商雪佛龍南非分公司(Chevron SA)之資產 75%股份

中國大陸石油化工公司(Sinopec)本(3)月 22 日證實，將出資 10 億美元購買美商雪佛龍南非分公司(Chevron SA)之資產 75%股份，其中亦包含在波札那之子公司，所餘 25%股份則依南非「全面擴大黑人經濟實力法案」(BBBEE)規定，

須由黑人持有股權，此交易使中國大陸最大石油公司 Sinopec 成為非洲第一大煉油廠，並在南非下游市場獲得龐大市場。

美商雪佛龍公司係世界最大能源公司之一，總部位於美國加州聖拉蒙市，足跡遍及全球超過 180 個國家，業務囊括石油及天然氣工業等領域，包含探測、生產、提煉、營銷、運輸、石化、發電等。雪佛龍在南非資產包括開普敦煉油廠(每天可產 10 萬桶)、德班潤滑油廠、儲油設施、820 個加油站及 220 個便利超商。

雪佛龍公司去(2016)年初即有意出售南非分公司資產，法商 Total 石油集團、國際大宗商品公司 Glencore 集團及 Gunvor 集團均表興趣，Sinopec 公司在最後參與競標。雪佛龍公司多方比較後，選擇與 Sinopec 公司合作，乃因該公司出價高，併購條件優及有機會共享 Sinopec 公司在非洲之商機。

Sinopec 公司表示，南非中產階級成長，民眾開車比率提高，南非成品油需求過去 5 年以每年 5%攀升。該公司在 2012 年與南非國家石油公司 PetroSA 合作，協助南非開發 1 座環保煉油廠，礙於成本高昂而擱置，惟該公司擬續協助 PetroSA 公司整頓旗下加油站 Caltex 品牌形象，擴大搶攻市場。

南非石油工業協會表示，該會會員在 2012 年至 2014 年期間，曾投資近 200 億南非幣(約 19 億美元)發展煉油廠相關基礎建設，但煉油廠轉換清潔燃料之成本回收機制存在不確定性，致使投資不易成功，Sinopec 公司如擬投資建造煉油廠，亦需遵守南非政府在 2012 年頒布之汽油及柴油清潔燃料排放標準，未來發展仍有待觀察。

經濟組 摘譯(3 月 22 日 The Star)

南非德班國際會議中心 2016 年舉辦活動數量高達 397 件，成長 14%

據南非最大媒體 The Star 報導，德班國際會議中心(ICC)去(2016)年舉辦活動數量高達 397 件，成長 14%，收益從前(2015)年 470 萬南非幣攀升至 1.61 億南非幣，利潤從前年 3,150 南非幣增加至 3,300 萬南非幣，年增率 4.7%，淨利率維持在 20%以上，除利潤成長外，且連續 3 年通過審計標準。

德班國際會議中心使用量約 120 萬人次，創造效益達 43 億南非幣，本年經營活動產生之現金流量將從 2015 年的 1,730 萬南非幣增加至 2,230 萬南非幣，而現金/投資餘額則自 2.12 億元南非幣增加至 2.33 億南非幣，成長 9.97%，淨資產從 1.66 億南非幣增加至 1.99 億。

執行長 Lindiwe Rakharebe 表示，該中心致力提供最完善服務，並藉由舉辦活動增加盈利，上述成果在經濟低迷時刻令人振奮，目前尚有數個潛在客戶正在洽談，將在未來 1 年舉辦 5 場大型活動，對前景審慎樂觀。

經濟組 摘譯(3 月 29 日 The Star)

南非 1 月國外觀光客人數成長 14%

依據南非國家統計局(Statistics SA)頃公布統計資料，本(2017)年 1 月國外赴南非旅遊觀光客人數為 25 萬 5,074 人，較去(2016)年同月成長 14%，觀光客增加主要來自法國(成長 34.1%)、瑞典(成長 28.6%)及中國大陸(成長 28.3%)等。

南非觀光部長 Derek Hanekom 表示，觀光業占 GDP 之 9%，政府本年分配 4.94 億南非幣預算，以協助觀光產業成長。為抑制兒童人口拐賣，南非於 2014 年實施新簽證規定，對旅遊者增加不必要負擔，致前(2015)年 1 月國外觀光客人數減少 6.8%，該年伊波拉疫情亦造成許多觀光客取消旅遊計畫。2016 年由於南非幣匯率貶值及放寬簽證規定，激勵觀光客人數成長。另 2008 年至 2013 年間，來自中國大陸之觀光客人數成長 169%，惟 2014 年 4 月南非要求擬赴南非觀光旅遊人士必須在南非派駐他國之領事館親自申辦簽證，致使 2015 年來自中國大陸之觀光客人數衰退。

本年 1 月南非國外觀光客來源前 10 名國家依序為英國、德國、美國、法國、荷蘭、中國大陸、澳洲、瑞典、瑞士及印度，占所有國外觀光客人數之 71.8%，除印度外，其他國家在去年 1 月至本年 1 月赴南非觀光旅遊人數皆成長。Hanekom 部長表示，在放寬旅遊簽證規定之後，國外觀光客赴南非旅遊人數已經大幅成長，南非已成為熱門之度假觀光勝地。惟非洲其他國家赴南非旅遊人數下滑，98.2%之非洲赴南非旅遊人士來自南部非洲發展共同體(SADC)國家，對外國人士之攻擊可能係造成赴南非旅遊人數減少的原因。

經濟組 摘譯(3 月 28 日 Business Day)

鱷魚肉消費量下降，但高品質鱷魚皮件需求依舊穩定

據南非最大媒體 The Star 報導，辛巴威上市公司 Padenga Holdings 頃表示，儘管鱷魚肉消費量下降，但皮件價格仍將持續反映鱷魚皮之需求，尤其高品質皮件需求依舊穩定，價格有望保持上漲態勢，預計 2017 年將可出售 46,000 個優質皮件。

Padenga Holdings 公司在辛巴威 Kariba 鎮周圍經營鱷魚農場，2016 年全年營收從 2,740 萬美元攀升至 3,120 萬美元，營業額成長 7%，股息為每股 0.83 美元，每股收益(EPS)上漲至 1.65 分。

該公司表示，歐洲市場對鱷魚肉類需求降低，亞洲市場難以拓展，導致出口價格下滑，造成該公司鱷魚肉銷量挫跌 24%，僅達到 220 噸，肉類營業額衰退 25%，但皮件銷量上漲 4%，達 47,806 件。

Padenga Holdings 公司另持有生產錶帶之美商 Lone Star Alligator Farms 公司 68%股權，但錶帶價格下滑，整體營運受到影響。Padenga Holdings 公司表示，雖然 Lone Star Alligator Farms 產量提升，但產品品質較差，導致本季虧損 61.4 萬美元，預計將在 2018 年年底前恢復盈利。

經濟組 摘譯(3 月 28 日 The Star)

南非肉類進口商協會認為進口禽肉並非造成本地禽肉業裁員原因

南非禽肉業近來裁員，業者並將此歸咎於係從歐洲及其他地區進口大量便宜雞肉所致。南非肉類進口商及出口商協會(Association of Meat Importers and Exporters, AMIE)指出，將南非本地禽肉業裁員困境歸咎於進口雞肉所造成，令人感到可笑。南非禽肉業及工會指出，從歐盟進口之雞腿與雞翅等產品以低於成本之價格銷售，呼籲政府應當介入。惟歐盟表示，此係單純因為歐盟禽肉業較南非禽肉業更具競爭力。南非禽肉業者 Rainbow Chicken Foods 公司本年 2 月裁減 1,350 名員工，另一家業者 Country Bird 公司亦在 3 月初宣布，由於政府無

法加強對本地業者提供抵抗進口產品之保護，將關閉位於西北省 Mahikeng 之廠房設施。

AMIE 將於本週在國會質詢究竟何種原因造成本地禽肉業大量流失工作，該協會認為造成工作流失之原因頗具爭議性。AMIE 執行長 David Wolpert 並表示，唯一未有爭議之事實為本地禽肉業的確大量裁員，但造成之原因具有爭議性。南非禽肉協會(South African Poultry Association, Sapa)認為進口係導致本地業者經營困難之原因，惟進口數量僅占南非雞肉消費數量之 14%，證明這種說法相當可笑。渠表示，該協會認為政府可以幫助本地禽肉業挽救失業，但必須先找出造成失業之事實原因，方能對症下藥。

Sapa 及食品與聯合工人工會(Food and Allied Workers Union, Fawu)已於本年 3 月在國會要求政府介入，Sapa 執行長 Kevin Lovell 表示，有關南非禽肉業生存、食品安全、郊區經濟發展及 13 萬名禽肉工人生計與家庭等全繫於政府之手。目前政府已成立工作小組處理南非禽肉產業危機，未來農業部亦將在國會針對 Sapa 及 Fawu 提出之問題做出回應。

經濟組 摘譯(3 月 22 日 Business Day)

全球採購大會 3/29 登場 580 家國際買主來臺採購

經濟部 2017/3/27

為協助臺灣中小企業與國際買主媒合，經濟部國際貿易局委託外貿協會辦理「第九屆全球採購夥伴大會」，3 月 29 日在南港展覽館登場，預估將有 61 國、580 家買主來臺採購，近 5 成買主來自新南向國家，國內也有 1,568 家廠商報名參加，一對一採購洽談場次超過 6,000 場，可望為我商接單注入新動能。

貿易局副局長徐大衛表示，今年我國 1 至 2 月出口較去年同期成長 16.2%，對主要出口市場皆呈正成長，顯見全球經濟已逐步復甦，更應積極爭取訂單。對此，今年特別著重開發新市場，在外貿協會與各地外館的積極動員下，今年來臺的新買主有 438 家，占比高達 76%，來自新南向國家買主有 247 家，約占 5 成，新興市場買主則有 165 家，尤其非洲納米比亞、盧安達也是此次來臺採購的新面孔。

徐副局長進一步分析買主洽邀情形，買主採購以資通訊電子、機械及綠色產品居多，且不乏重量級買主，根據統計，年營收超過 1 億美元買主達 124 家，超過 50 億美元以上的有 13 家。像是來自新南向國家買主，包括印尼第二大電

商平台 Blibli.com、第一大汽配業者 ASTRA OTOPARTS TBK,PT、越南大型建商 COTECCONS Group、緬甸第一大 ICT 進口商 KMD COMPANY LIMITED 等。

為協助業者聚焦新南向市場，現場特別規劃服務專區，提供廠商完整資訊。像是「Contact Taiwan 攬才服務專區」，協助企業找到熟稔當地市場或語言的人才；「新南向活動專區」，介紹今年辦理的新南向系列拓銷活動；「新南向國家經貿文化交流區」，邀請紐西蘭、印尼、泰國、印度、馬來西亞、菲律賓及緬甸等 7 國駐臺機構於會場設置攤位，提供深入的經貿投資訊息，加深與新南向國家雙向交流。

此外，活動也提供買主三大創新服務，包括機場快速通關及專人導引服務、依買主需求規劃訪廠行程、部分時段安排現場直播。同時，挑選臺灣極具優勢的十大產業，設置洽談區，除電子資通訊、機械設備等主力產業外，還有生技醫療、綠能、美妝等創造出口新動能產業，也特別針對服務業設置專區，規劃視訊洽談區，屆時將有 30 國 84 家買主同步視訊，讓更多無法來臺的買主透過網路洽談。

精進中小企業育成機制 經部要打造創新台灣

經濟部 2017/3/23

中小企業占我國企業家數超過 97%，是經濟發展重要基石，經濟部為協助中小企業面對全球高度競爭，持續推動創新創業政策，幫助中小企業加速成長、挺進國際。經濟部中小企業處提出精進育成機制計畫，協助育成中心轉型，增加育成企業能量，幫更多中小企業成長加速。

經濟部中小企業處的「育成中心」是國內發展最早、體質最健全之輔導工具，截至去(105)年為止，已培育 12,823 家企業、育成上市櫃企業 107 家，並誘發企業投增資額達 1,402 億元，展現一定培育能量。

中小企業處指出，因應產業結構轉變，順應國際創新趨勢，育成中心角色功能也將跟著調整，除了要能協助新創企業具備投資媒合能力、聚焦領域專家，還要能洞悉市場趨勢並善用社群網絡，才能讓企業的產品或服務快速介接市場。

中小企業處表示，未來育成中心將強化資金募集、介接市場、洞悉趨勢等功能，並往鏈結跨界資源趨勢邁進，成為協助新創事業發展的關鍵樞紐，同時呼應政府「亞洲・矽谷」、「數位國家・創新經濟」等政策，形塑優質創新創業的育成輔導生態，匯聚資源打造創新台灣。

106 年度自動化技術服務機構服務能量登錄辦法

經濟部 2017/3/23

經濟部工業局為推動知識服務業發展，扶持國內技術服務機構（含營利機構、非營利機構及學校），建構公平競爭環境，鼓勵技術服務機構登錄「自動化技術服務機構服務能量」，促進產業升級轉型。通過審查取得合格之公司，經濟部工業局將頒發證書，肯定技術能量，協助業者提升競爭力與企業形象，增進客戶信賴，帶動市場商機。 二、登錄項目包括：AU1 自動化產品設計技術、AU2 自動化物料儲運技術、AU3 自動化生產製造技術、AU4 自動化系統整合規劃技術、AU5 商業服務自動化技術、AU6 智慧生活自動化技術及 AU7 健康照護自動化技術。

經濟部智慧局公布 105 年專利百大排名

經濟部 2017/2/7

經濟部智慧財產局公布 105 年專利申請及公告發證統計排名，本國法人申請件數，由台灣積體電路製造股份有限公司（下稱「台積電」）（873 件）首度排名第 1，而連續十四年穩坐專利王寶座的鴻海精密工業股份有限公司（下稱「鴻海精密」）（400 件），落居第 3 名，但在獲准件數（982 件）仍續居首位。外國法人則仍由英特爾股份有限公司（下稱「英特爾」）分別在申請件數（905 件）與獲准件數（854 件）蟬聯首位。

105 年本國法人專利申請百大名單，計有 65 家公司入榜，台積電自 102 年首次進入申請人前十大排名後，布局越趨積極，繼 104 年超越財團法人工業技術研究院（下稱「工研院」）後，105 年再以申請 873 件，首度超越長期排名居首的鴻海精密（400 件），名列第一；工研院申請 468 件，仍維持在第 2 名；鴻海精密則因布局策略改變，申請件數減少 4 成，跌落至第 3 名。外國法人部分，

美國英特爾公司以 905 件申請案居首；美國高通公司申請 616 件，較上年成長 1.6 倍，名次由 104 年第 13 名竄升至 105 年第 2 名，在台灣布局相當積極；日本半導體能源研究所股份有限公司申請 470 件，年增 3 成，名列第 3。

從各產業主要廠商申請發明專利的情形觀察，半導體方面互有消長，美國英特爾公司（905 件）件數較上年略減 5%；我國台積電急起直追，申請 873 件，較上年大幅成長 74%，已與英特爾相去不遠；南韓三星電子股份有限公司申請 252 件，年增 30%。面板方面，除南韓ＬＧ顯示器股份有限公司（98 件）成長 88%以外，南韓三星顯示器有限公司（88 件）減少 25%，而我國友達光電股份有限公司（268 件）及群創光電股份有限公司（56 件）分別減少 5%及 36%。行動裝置呈現衰退情形，美國蘋果股份有限公司（99 件）與我國宏達國際電子股份有限公司（81 件）大幅減少 55%及 45%不等。金融科技方面，香港商中國大陸阿里巴巴集團服務有限公司申請 111 件，減少 44%，而我國中華電信股份公司（160 件）約與上年持平。機器人方面，日本電產三協股份有限公司申請 14 件，較上年減少 18%，我國上銀科技股份有限公司則為 33 件，減少 27%。

太陽眼鏡新標準 標檢局修訂規定保障民眾眼睛健康

經濟部 2017/3/28

經濟部標準檢驗局修訂我國「太陽眼鏡」國家標準 CNS 15067 及 CNS 15971，除可確保國人選購太陽眼鏡的品質，也調和了 ISO 國際標準，符合世界貿易組織之技術貿易障礙協定(WTO-TBT)，讓國內太陽眼鏡的品質規範與世界先進國家同步。

標檢局說明，CNS 15067 國家標準共檢測結構及材料、透光率、折射能力、強度、抗太陽輻射、耐點燃性及標示等 7 個項目；CNS 15971 國家標準則為檢驗法提供詳盡檢驗法規定。這次的國家標準的修訂對於容易造成眼睛傷害之紫外線 UV-A 及紫外線 UV-B 採取更嚴格的規定，可減低紫外線對民眾眼睛的危害，另新增對防護紅外線輻射太陽眼鏡的要求，加強保護消費者眼睛健康。

標檢局表示，去年 7 月曾有媒體刊載，台中市一名計程車司機，一個月內因視力模糊連續撞車兩次，就醫後才知道是因為長期開車未戴太陽眼鏡，眼睛接受過量紫外線的照射，導致罹患白內障，經白內障切除手術治療才恢復視力。標檢局建議民眾於戶外工作或活動時，若有長時間暴露於太陽光紫外線照射之風險者，建議可配載太陽眼鏡保護雙眼。

標檢局表示，101 年 9 月依據歐盟標準(EN 1836:2005)修訂公布的 CNS 15067「太陽眼鏡」國家標準，現已被國際標準組織(ISO)公布之 ISO 12312-1:2013 及 ISO 12311:2013 太陽眼鏡及其試驗法的國際標準所取代，為保護消費者並調和 ISO 國際標準，經過 17 次國家標準技術委員會會議討論，整合國內產官學研之意見，完成 CNS 15067 及 CNS 15971 國家標準的修訂。

專題報導 Special Report

中小企業網路大學------經濟部關心您，與您有約!!

鑒於網路科技興起，中小企業對數位學習認知、運用不足，加上中小企業培訓資源有限、數位教材欠缺、且習於面對面的授課方式等因素，間接影響運用數位學習之發展。緣此經濟部擬訂「中小企業數位學習計畫」〔，並建置「中小企業網路大學校」學習入口網站〔以下簡稱中小網大〕，分設資訊科技、財務融通、行銷流通、綜合知識等六大學院及三大加值學習，及企業數位學習體驗區等，提供完善、豐富多元之課程及服務，提升核心競爭力。目標為將中小網大，塑造成一個提供最多元化服務的中小企業與台商的單一學習入口網，共同打造優質數位學習環境，激發企業從業人員學習的動機，進而帶動企業數位學習的風氣。

該網站目前擁有超過 1,200 門以上的免費網路學習課程，提供豐富多元的進修園地。截至目前會員突破 46 萬人，累積超過 1,280 萬瀏覽人次，並且已經有 750 家以上中小企業成功運用本網站做為內部教育訓練中心。

六大主題學院

學院	主軸學程
資訊科技	網站架設、資安能力、多媒體應用等軟硬體學習
行銷流通	行銷概念、連鎖經營、網路行銷工具應用及案例分析等
財務融通	財務稅務管理、信保基金及中小企業融資等
綜合知識	生管、品管、職場語言、溝通技巧及知識管理等

人力資源	人資規劃、勞資關係、績效評核及選用育留策略運用等
創業育成	創業企劃、創業資源整合等

三大加值學習

學習服務	特 色
線上演講廳	【十年磨一劍、今日把示君】 名人專家成功哲學、經營管理、職場技能等寶貴經驗隆重巨獻！
網大電子書	【讀書之樂何處尋？e 化書城獻給您】 提供商管、職能、生活、勵志等多元電子書及雜誌，充實多元知事
有聲書摘	【喝一杯咖啡的時間，享受一本書的精華】 收錄上百本熱門書籍摘要，讓您運用零碎時間吸收新知。

網址: http://www.smelearning.org.tw

駐南非代表處經濟組提供

貿易投資機會 Business Opportunity

公司名稱	產品項目	聯絡人	聯絡方式	備註
Wai Chiao Industrial Co.,Ltd.	銷售 展示櫃及招牌看板	Jeff Lin	Fax: 886 2 2381 4286 網站: www.viiradisplay.com E-mail: sales@viiradisplay.com	臺灣臺商徵求本地合作夥伴
Show Fuu Plastics Co., Ltd.	銷售 環保資源回收垃圾桶、吹膜/射出折合桌/椅子、環保塑膠地磚、工業環保風扇建築塑膠模板	Kali Lai	Tel: 886 4 2568 3686 Fax: 886 4 2568 2616 網站: http://www.showfuu.com E-mail: showfuu@outlook.com	
Toppuror International Company.	銷售 小家電	Alley Huang	Tel: 886 4 2566 2645 ext.18 Fax: 886 4 2567 3461 網站: www.toppuror.com.tw E-mail: alley@toppuror.com.tw	
Highgrade Tech Co.,Ltd.	銷售 螢幕壁掛架、醫療推車、辦公家具	Eva Wu	Tel: 886 2 2267 2280 ext. 617 網站: http://www.highgrade.com.tw E-mail: eva_wu@highgrade.com.tw	
Amita Industrial Co., Ltd.	銷售 辦公傢俱（桌/椅）及零配件	林傳榮	Tel: 886 3 302 6525 Fax: 886 3 302 6528 網站: www.amitahardware.url.tw/index.htm E-mail: amita.tw@msa.hinet.net	
Adleed Powertronic Co., Ltd.	銷售 馬達及驅動器,變頻器	Christine Hsiao	Tel: 886 4 2562 2651 ext.12 Fax: 886 4 2562 8289 網站: www.adlee.com E-mail: webmaster@adlee.com	
澄聯企業有限公司	銷售 汽車零配件	邱雅苹	Tel: 886 6 290 4033 Fax: 886 6 290 7416 網站: http://www.topunion-auto.com E-mail: sales3@master-mg.com	

有關南非政府標案商機，南非政府招標網站常不定期公告各中央部會、省政府、地方政府之採購訊息，敬請臺商多加利用。

南非政府招標網站：http://www.gov.za/documents/tender

南非主要經濟指標
Economic Indicators

類別		月/季	最近	前月/前季
關鍵指標	經濟成長率	2016 第 4 季	0.3%	0.2%
	失業率	2016 第 4 季	26.5%	27.1%
通貨膨脹指數(年度增減比)	消費者物價指數	2 月	6.3%	6.6%
	生產者物價指數	1 月	5.9%	7.1%
產業指標(年度成長率)	新房車銷售量	2 月	4.4%	4.7%
	新商用車銷售量	2 月	9.3%	1.1%
	零售業	1 月	-2.3%	1.0%
	批發業	1 月	2.0%	3.9%
	製造業生產總量	1 月	0.8%	-2.0%
	礦產業生產總量	1 月	1.3%	-3.1%
貿易指標	進口總額(斐鍰)	1 月	914.0 億	812.7 億
	出口總額(斐鍰)	1 月	805.9 億	936.7 億
	貿易順差(斐鍰)	1 月	-108.1 億	124.0 億
黃金外匯存底	黃金存底(美元)	2 月	50.5 億	48.6 億
	外匯存底(美元)	2 月	392.5 億	393.9 億

類別		2017.3.24	1 個月前	1 年前	1 年最低點	1 年最高點
匯率表	美元兌斐幣	12.43	12.95	15.54	12.87	15.96
	歐元兌斐幣	13.44	13.68	17.38	13.39	17.85
	英鎊兌斐幣	15.51	16.14	22.03	15.47	23.28
	斐幣兌日幣	11.15	11.55	13.78	11.15	15.15
	斐幣兌人民幣	0.55	0.53	0.42	0.41	0.56
利率表（%）	主要利率	10.50	10.50	10.50	-	-
	可轉讓定期存單利率（3 個月）	7.50	7.38	7.30	-	-
	基準利率	7.00	7.00	7.00	-	-
原物料價格	黃金(美元/盎司)	1243	1229	1217	2388	1366
	白金(美元/盎司)	964	965	948	1872	1176
	鐵礦石(美元/噸)	84.83	88.18	54.80	96.40	94.91
	原油(美元/桶)	50.49	51.22	39.54	75.07	56.46

台斐雙邊貿易金額
Bilateral Trade Position

2016 年(月)別	貿易總值(含復運資料)		出口+復出口(臺至斐)		進口+復進口(臺自斐)		出(入)超值(含復運資料)	
	金額(美元)	增減比%(同期)	金額(美元)	增減比%(同期)	金額(美元)	增減比%(同期)	金額(美元)	增減比%(同期)
1 月	124,017,288	-9.072	46,454,063	-34.793	77,563,225	19.054	-31,109,162	-610.751
2 月	72,436,101	-15.872	45,003,052	-27.714	27,433,049	15.045	17,570,003	-54.258
3 月	96,958,701	-33.888	43,083,911	-24.592	53,874,790	-39.820	-10,790,879	-66.684
4 月	110,544,035	-17.990	49,078,415	-19.782	61,465,620	-16.500	-12,387,205	-0.348
5 月	100,059,728	-16.164	40,481,838	-32.964	59,577,890	1.043	-19,096,052	-1,439.236
6 月	88,166,578	-19.414	49,583,666	-22.313	38,582,912	-15.355	11,000,754	-39.698
7 月	89,914,195	-31.831	48,287,432	-32.120	41,626,763	-31.493	6,660,669	-35.788
8 月	107,739,048	-8.078	54,633,295	-20.827	53,105,753	10.175	1,527,542	-92.657
9 月	95,599,325	-13.494	51,784,834	-28.033	43,814,491	13.643	7,970,343	-76.138
10 月	111,428,558	-17.385	55,592,461	-15.952	55,836,097	-18.765	-243,636	-90.592
11 月	108,040,773	9.665	47,831,196	10.474	60,209,577	9.031	-12,378,381	3.795
12 月	132,324,264	33.898	54,335,181	0.213	77,989,083	74.844	-23,653,902	-346.022
累計	1,236,330,527	-13.212	586,231,387	-22.021	650,099,140	-3.368	-63,867,753	-180.815

資料來源：中華民國海關

南非商展檔期表
Trade Exhibitions

2017 年 4 月~ 2017 年 8 月商展檔期表

日期	展覽名稱	地點	聯絡資訊
4/5-4/7	NAACAM Show 汽車工業展	Durban International Convention Centre	聯絡：Inkanyezi Event Organisers Pty Limited 電話：+ 27 31 3601000 http://10times.com/naacam
4/8-4/9	Fab Bridal Expo 婚禮展	Cape Town D'Aria	聯絡：Donato Events 電話：+ 27 21 9759423 http://10times.com/fab-bridal-expo
4/12-4/14	Old Mutual Two Oceans Marathon Expo 運動展	Cape Town International Convention Centre	聯絡：Old Mutual Two Oceans Marathon 電話：+ 27 21 4105000 http://10times.com/oldmutual-two oceans-marathon
4/14-4/23	Rand Show 復活節博覽會	Johannesburg Johannesburg Expo Centre Nasrec	聯絡：Johannesburg Expo Centre 電話：+ 27 11 4941920 http://10times.com/rand-show
4/19-4/20	Intermodal Africa 運輸展	Cape Town Southern Sun Cape Sun	聯絡：Transport Events Management Limited 電話：+ 27 21 4885100 http://10times.com/intermodal-africacape-town
4/28-4/30	South African Cheese Festival And Exhibition 南非乳酪展	Cape Town Sandringham Farm Stellenbosch	聯絡：Agri Expo 電話：+ 27 21 9754440 http://10times.com/south-african-cheese-festival
4/28-5/1	HuntEx 狩獵展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	聯絡：SA Hunt Expos (Pty) Ltd 電話：+ 27 11 2663000 http://10times.com/huntex-gauteng
5/1-5/4	We Are Africa 非洲商機展	Cape Town Stadium Cape Town	聯絡：Beyond Luxury Media Ltd. 電話：+ 27 21 4170120 http://10times.com/we-are-africa

5/3-5/5	Food & Hospitality Africa 非洲食品與酒店展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	聯絡：Montgomery Exhibitions Limited 電話：+ 27 11 2663000 http://10times.com/hostex-gauteng-johannesburg
5/5-5/7	Arnold Health and FitnessTrade Expo 健康與健身器材展	Johannesburg Sandton Convention Centre	聯絡： Arnold Classic Australia 電話：+ 27 11 7790000 http://10times.com/fitness-trade-expo
5/8-5/10	Coatings for Africa Symposium and Expo 非洲塗料展	Johannesburg Sandton Convention Centre	聯絡：Hypenica 電話：+ 27 11 7790000 http://10times.com/coatings-for-africa
5/9-5/12	Machine Tools Africa 非洲工具機展	Johannesburg Johannesburg Expo Centre Nasrec	聯絡：Johannesburg Expo Centre 電話：+ 27 11 4941920 http://10times.com/rand-show
5/10-5/11	Professional Beauty Durban 德班時尚展	Durban International Convention Centre	聯絡：T. E. Trade Events Pty Limited 電話：+ 27 31 3601000 http://10times.com/professional-beauty-durban
5/10-5/11	Facilities Management Expo 商務展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	聯絡：T. E. Trade Events Pty Limited 電話：+ 27 11 2663000 http://10times.com/fm-expo
5/16-5/18	African Utility Week 非洲能源展	Cape Town International Convention Centre	聯絡：Spintelligent (pty) Limited 電話：+ 27 21 4105000 http://10times.com/african-utility-week
5/17-5/19	Pumps Valves & Pipes Africa Exhibition 非洲水力工程展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	聯絡：dmg :: ems Africa 電話：+ 27 11 2663000 http://10times.com/pumps-valves-pipes
5/18-5/20	Emirates Business Expo 商務展	Johannesburg Sandton Convention Centre	聯絡：Sumansa Exhibitions 電話：+ 27 11 7790000 http://10times.com/business-expo-za
5/23-5/24	African Construction Expo 非洲建築展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	聯絡：Hypenica 電話：+ 27 11 2663000 http://10times.com/ace-johannesburg

5/24-5/25	The African Apperel, Textile & Footwear Trade 非洲服裝、紡織品和鞋展	Cape Town International Convention Centre	聯絡：LTE - leaders in trade exhibitions 電話：+ 27 21 4105000 http://10times.com/south-africa-textile
5/26-5/28	HuntEx E Cape 開普省狩獵展	Eastern Cape Mentors Country Estate, Jeffreys Bay	聯絡：SA Hunt Expos (PTY) Ltd 電話：+ 27 42 2931142 http://10times.com/huntex-e-cape
5/30-6/1	Occupational Safety & Health Expo Africa 非洲職業安全與健康展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	聯絡：Specialised Exhibitions (Pty) Ltd 電話：+ 27 11 2663000 http://10times.com/osh-expo-africa
5/31-6/2	Gauteng Eco Adventure And Travel Outdoor Expo 豪登省旅遊展	Johannesburg Waterfall Polo Estate Midrand	聯絡：Outdoor Exhibition Organisers 電話：+ 27 82 4112241 http://10times.com/eco-adventure and-travel-outdoor-expo
6/1-6/4	Agri Cape Week Expo 開普省農業展	Western Cape Kleinplasie Worcester	聯絡：Agri Mega Group 電話：+ 27 23 3422225 http://10times.com/bien-donne-agri-cape-week-expo
6/2-6/4	Good Food & Wine ShowCape Town 開普敦美食與美酒展	Cape Town International Convention Centre	聯絡：Fiera Milano Exhibitions Africa 電話：+ 27 21 4105000 http://10times.com/goodfood-wineshow-capetown
6/6-6/8	Automation Fair Africa 非洲自動化工業展	Johannesburg Ticketpro Dome	聯絡：Thebe Reed Exhibitions 電話：+ 27 11 7945800 http://10times.com/smart-automation-africa
6/7-6/8	Print Expo-South Africa 南非印刷與出版業展	Johannesburg Sandton Convention Centre	聯絡：Specialised Exhibitions (Pty) Limited 電話：+ 27 11 7790000 http://10times.com/print-expo
6/7-6/9	Africa Health 非洲健康醫療展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	聯絡：Informa Life Sciences Exhibition 電話：+ 27 11 2663000 http://10times.com/africa-health
6/13-6/14	Airports Show Africa 非洲航空展	Johannesburg Sandton Convention Centre	聯絡：Terrapinn Pty Ltd 電話：+ 27 11 7790000 http://10times.com/airports-show-africa

6/20-6/22	China Trade Week South Africa 南非中國貿易展	Durban International Convention Centre	聯絡：MIE Events 電話：+ 27 31 3601000 http://10times.com/china-trade-week-south-africa
6/25-6/27	The Southern African International Trade Exhibition for Retail Products (SAITEX) 南部非洲國際貿易暨零售展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	聯絡：dmg :: ems Africa 電話：+ 27 11 2663000 http://10times.com/saitex
6/27-6/30	World Aquaculture 世界水產養殖展	Cape Town International Convention Centre	聯絡：Indonesian Aquaculture Society 電話：+ 27 21 4105000 http://10times.com/world-aquaculture-cape-town
7/6-7/8	Markex- Johannesburg 約堡市場營銷展	Johannesburg Sandton Convention Centre	聯絡：Specialised Exhibitions (Pty) Limited 電話：+ 27 11 7790000 http://10times.com/markex-johannesburg
7/11-7/13	Oil and Gas Africa 非洲石油與天然氣展	Cape Town International Convention Centre	聯絡：dmg :: ems Africa 電話：+ 27 21 4105000 http://10times.com/fishmarine-africa
7/12-7/13	TruckX Expo 運輸展	Johannesburg Sandton Convention Centre	聯絡：The Future Group 電話：+ 27 11 7790000 http://10times.com/truckx-expo
7/13-7/16	Turbine Art Fair 藝術博覽會	Johannesburg Turbine Hall Newtown	聯絡：The Forum Company 電話：+ 27 11 4923888 http://10times.com/turbine-art-fair
7/18-7/20	Distributech Africa 電力展	Johannesburg Sandton Convention Centre	聯絡：PennWell Corporation 電話：+ 27 11 7790000 http://10times.com/distributech-africa-za
7/19-7/21	Mediatech Africa 非洲媒體展	Johannesburg Ticketpro Dome	聯絡：Thebe Reed Exhibitions 電話：+ 27 11 7945800 http://10times.com/mediatech-africa
7/25-7/26	East Rand Wedding Show 東蘭德婚禮展	Johannesburg Emperors Palace Kempton Park	聯絡：The East Rand Wedding Show 電話：+ 27 11 9281000 http://10times.com/eastrand-wedding-show

7/26-7/28	Kwazulu-Natal Industrial Technology Exhibition 跨祖魯那他省工業技術展	Durban International Convention Centre	聯絡：Specialised Exhibitions (Pty) Limited 電話：+ 27 31 3601000 http://10times.com/kite
7/28-7/29	Agriworks Expo Potchefstroom 農業展	North West Trimpark Potchefstroom	聯絡：Cadek Media 電話：+ 27 18 2995027 http://10times.com/agriworks-expo-potchefstroom
7/28-7/30	Good Food & Wine Show 美食與美酒展	Johannesburg Ticketpro Dome	聯絡：Fiera Milano Exhibitions Africa 電話：+ 27 11 7945800 http://10times.com/organizers/fiera-milano-exhibitions-africa
7/28-7/30	Electronics & Gaming Expo 電子博彩博覽會	Cape Town International Convention Centre	聯絡：Concept Candy Ventures Pvt.Ltd 電話：+ 27 21 4105000 http://10times.com/ege
8/9-8/13	Decorex Joburg 約堡建築設計展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	聯絡：Reed Expo Africa 電話：+ 27 11 2663000 http://10times.com/decorex-joburg
8/15-8/16	Cape Construction Trade Expo 開普敦建築工程展	Cape Town International Convention Centre	聯絡：Hypenica 電話：+ 27 21 4105000 http://10times.com/cape-construction-expo
8/15-8/17	Lab Africa Exhibition 非洲藥品展	Johannesburg Ticketpro Dome	聯絡：Orbes Media Pty Ltd 電話：+ 27 11 7945800 http://10times.com/labafrica-exhibition-northgate
8/16-8/26	Open Design Festival Cape Town 開普敦建築設計展	Cape Town Cape Town City Hall	聯絡：Rock City Foundation & Events 電話：+ 27 21 4652029 http://10times.com/design-festival-cape-town
8/21-8/22	Infrastructure Africa 非洲基礎工程展	Johannesburg Sandton Convention Centre	聯絡：Siyenza Management Pty Limited 電話：+ 27 11 7790000 http://10times.com/africa-infrastructure-expo
8/25-8/27	The Baby Expo Mama Magic Durban 德班嬰兒與孕媽展	Durban Durban Exhibition Centre	聯絡：Exposure Marketing And Communication 電話：+ 27 31 3601000 http://10times.com/baby-expo-durban

世貿商展檔期表
Trade Exhibitions

2017 年 4 月~ 2017 年 8 月商展檔期表

日期	展覽名稱	主辦單位	聯絡電話
4/7-4/10	第 27 屆台北電器空調 3C 大展	臺北世貿中心展覽一館	02 25064871-23
4/12-4/14	第 20 屆台北國際安全博覽會	臺北世貿中心南港館	02 87291099-219
4/12-4/15	台灣國際照明科技展	臺北世貿中心南港館	02 27255200
4/13-4/16	2017 台北世界食品博覽會 2017 台北國際素食展(春季展)	臺北世貿中心展覽一館	02 27597167
4/13-4/16	第 22 屆台北國際優良家具、廚衛、建築、建材大展	臺北世貿中心展覽一館	02 27597167
4/14-4/17	2017 台北新藝術博覽會	臺北世貿中心展覽三館	02 77437799
4/18-4/20	2017 台北春夏鞋展	臺北世貿中心展覽一館	06 2592024
4/19-4/22	台北國際汽車零配件展覽會	臺北世貿中心展覽一館	02 27255200
4/19-4/22	台北國際汽車零配件展覽會 台北國際車用電子展覽會	臺北世貿中心南港館	02 27255200
4/20-4/23	台灣國際電動車展	臺北世貿中心展覽一館	02 27255200
4/20-4/23	台灣國際機車產業展	臺北世貿中心展覽一館	02 27255200
4/20-4/23	台北國際酒展春季展	臺北世貿中心展覽三館	02 26596000-185
4/21-4/24	2017 高雄自動化工業展	高雄展覽館	07 2131188

4/26-4/29	2017 台北制冷空調、通風、機電、消防給水設備展暨 2017 台北泵管閥件暨儀器儀表監控設備展	臺北世貿中心展覽三館	02 25513648
4/26-4/29	台北國際禮品暨文具展覽會	臺北世貿中心展覽一館	02 27255200
4/26-4/29	台灣伴手禮名品展	臺北世貿中心展覽一館	02 27255200
4/28-5/1	2017 高雄國際珠寶展暨母親節精品首飾嘉年華	高雄展覽館	07 2131188
5/5-5/8	第 11 屆台北國際觀光博覽會、台灣觀光特產美食展、台北兩岸觀光博覽會	臺北世貿中心展覽一館	02 27597167
5/11-5/13	2017 年台灣電子遊戲機國際產業展	臺北世貿中心展覽一館	02 27607407-207
5/11-5/14	2017 台灣室內設計、裝飾藝術、材料大展	臺北世貿中心展覽一館	02 25460262-108
5/12-5/14	國際港都藝術博覽會	高雄展覽館	07 2131188
5/12-5/15	2017 第 13 屆台北國際素食有機產品博覽會暨海峽兩岸素食有機展	臺北世貿中心南港館	02 87877828-34
5/19-5/22	高雄市 2017 旅行公會國際旅展	高雄展覽館	07 2131188
5/30-6/3	台北國際電腦展	臺北世貿中心展覽三館	02 27255200
6/9-6/12	第 19 屆台北國際嬰兒與孕媽咪用品暨兒童博覽會(夏季展)	臺北世貿中心展覽三館	02 27597167-113
6/9-6/12	第 21 屆台北國際家具節	臺北世貿中心展覽一館	02 26306658
6/9-6/12	高雄夏季寵物用品展	高雄展覽館	07 2131188
6/9-6/12	第 9 屆台北國際連鎖加盟暨創業大展	臺北世貿中心展覽一館	02 27597167
6/14-6/16	2017 年台北國際光電週及台灣精密光學展	臺北世貿中心南港館	02 27255200

6/15-6/18	台灣國際銀髮族暨健康照護產業展	臺北世貿中心展覽一館	02 27255200
6/15-6/18	台灣國際醫療展覽會	臺北世貿中心展覽一館	02 27255200
6/16-6/19	高雄嬰兒與孕媽咪用品暨兒童玩具博覽會-夏季展	高雄展覽館	07 2131188
6/21-6/24	台北國際包裝工業展覽會	臺北世貿中心南港館	02 27255200
6/21-6/24	台北國際食品加工設備暨製藥機械展	臺北世貿中心南港館	02 27255200
6/21-6/24	台北國際食品展覽會	臺北世貿中心展覽一館	02 27255200
6/21-6/24	台灣國際清真產品展	臺北世貿中心展覽一館	02 27255200
6/21-6/24	台灣國際飯店暨餐飲設備用品展	臺北世貿中心展覽一館	02 27255200
7/5-7/8	2017 台北秋冬鞋展	臺北世貿中心展覽一館	06 2592024
7/5-7/8	2017 秋冬季台北國際鞋展	臺北世貿中心展覽一館	02 85122899
7/7-7/10	2017 台北國際寵物用品展	臺北世貿中心南港館	02 26596000
7/7-7/10	第 38 屆台北玩具、樂器大展暨兒童博覽會、台北國際婦幼(孕嬰童)用品大展(夏季展)、海峽兩岸婦幼用品大展	臺北世貿中心展覽一館	02 27979559-114
7/14-7/17	台北國際夏季旅展暨日本觀光、文化博覽會/台灣伴手禮暨觀光特產展/台北國際戶外休旅用品展	臺北世貿中心展覽一館	02 27979559
7/14-7/17	台北進口內銷家具大展	臺北世貿中心展覽一館	02 25603008
7/14-7/17	2017 台灣美食展	臺北世貿中心展覽一館	02 27522898#28
7/15-7/16	2017 美安臺灣產品專題會	高雄展覽館	07 2131188
7/21-7/24	2017 台灣國際手創藝術、收藏品大展暨海峽兩岸文創精品展	臺北世貿中心展覽一館	02 27979559

7/28-7/31	2017 台北車展	臺北世貿中心展覽一館	02 86925588
7/28-7/31	2017 台北幸福婚紗喜宴暨美容造型博覽會、台北國際珠寶鑽石暨名牌精品 OUTLETS 展	臺北世貿中心展覽三館	02 27979559-114
7/29-8/1	2016 高雄寵物用品大展	高雄展覽館	07 2131188
8/3-8/7	台北電腦應用展	臺北世貿中心展覽一館	02 27255200
8/10-8/14	2017 第十八屆漫畫博覽會	臺北世貿中心展覽一館	02 27979559
8/11-8/13	中華牙醫學會第 21 屆第一次會員大會第 40 次學術研討會暨全國牙科器材展	臺北世貿中心展覽一館	02 23116001
8/11-8/13	國際零食展 2017	臺北世貿中心展覽一館	02 25954212
8/17-8/19	台北國際航太暨國防工業展覽會	臺北世貿中心展覽一館	02 27255200
8/17-8/20	2017 台灣網路紅人展...	臺北世貿中心展覽三館	03 4250651-2858
8/18-8/21	第 23 屆福爾摩莎家具展	臺北世貿中心展覽一館	03 4586644
8/19-8/22	高雄素食養生暨健康產業展	高雄展覽館	07 2131188
8/19-8/22	2016 高雄國際旅展	高雄展覽館	07 2131188
8/19-8/22	2016 台灣專業連鎖加盟大展-高雄展	高雄展覽館	07 2131188
8/25-8/28	2017 第五屆台灣國際旅遊展-秋季旅展、2017 第五屆台灣美食暨伴手禮展、台北國際精緻酒展、台北國際嬰兒與孕媽咪用品暨兒童博覽會	臺北世貿中心展覽一館	02 27592679
8/25-8/28	第 10 屆台北國際健康產業博覽會、美容美體保養品展、生技應用保健品展	臺北世貿中心展覽一館	02 27597167

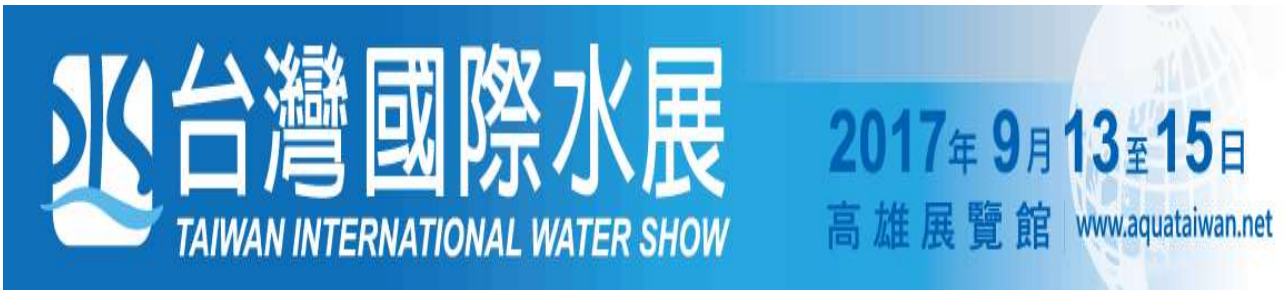
資料來源：臺北世貿中心 (www.twtc.com.tw), 高雄展覽館 (www.kecc.com.tw)

公告欄 Notice Board

外貿協會辦理「2017 年台灣國際水展」
歡迎臺商先進參考利用

中華民國對外貿易發展協會訂於本(106)年 9 月 13 日至 15 日於高雄展覽館舉行「2017 年台灣國際水展」，展品範圍包括：水處理、輸送儲存與配件、水五金與衛浴設備、終端淨水與飲用水、流體自動化與控制等，預估共有 135 家廠商參展，使用 210 個攤位。歡迎有興趣之駐地台商先進返臺觀展及採購，亦請週知往來南非廠商多加利用此一活動，以擴增商機。

有意參加者，敬請與本組聯絡，本組電郵：rocembec@iafrica.com。



廣告-業務推廣

Internationally Qualified Make-up & Special Effects Artist: Diane Lee +27723488737

Specializing in:

*Bridal Makeup
*Matric Dance/Formal Event Makeup
*Photo shoot Makeup
*Television/Commercial Makeup
*Fashion Show Makeup
*Special Effects Makeup
*Face Painting

擁有國際證書的彩妝師: Diane Lee
+27723488737

專業技術:

*新娘妝
*畢業舞會/正式場合妝
*晚宴妝
*攝影妝
*電視廣告的妝
*時裝秀模特兒妝
*萬聖節妝

歡迎臺商刊登廣告

本「臺商公告欄」係專為服務我旅斐臺商而設，凡我旅斐臺商及僑胞，如擬進行企業形象宣傳、公司產品促銷、工商情報、企業活動、慈善公益、徵才及求職、募款及援助、二手商品轉贈或交易等皆可以電郵向本組投稿，免費刊登廣告。

有興趣投稿者敬請將刊登內容以電子郵件傳送本組，本組收件後會免費刊登 1 次，如擬再次刊登需重新提出申請。

另本組對刊登之內容保留審閱之權利，如有違中華民國國家利益或有違風序良俗及商業道德情形將不予刊登。

聯絡專線：(011) 442-8880 葉美珍

投稿電郵：ectrade@rocembec.co.za

臺斐貿 e 雙週刊 第 281 期《完》